

28

LENGAS

REVUE
DE
SOCIOLINGUISTIQUE

12 - 1982

**L'ARTICLE ET, ERA DU GASCON PYRENEEN :
ARCHAISME OU INNOVATION ?**

I. Etat de la question

1. Rien de plus connu que l'existence, en gascon pyrénéen, d'un article original, qui diffère aussi bien du *lo, la* de la plaine que du *le, la* de la Gascogne toulousaine. L'ALG en décrit les réalisations, variables suivant les lieux et les contextes¹, et précise son aire d'extension, d'ailleurs curieuse avec la coupure d'Ossau venant briser une zone sans cela continue de la frontière du basque à celle du languedocien. Toutes les descriptions linguistiques qui concernent le domaine montagnard signalent cette forme d'article ; parce qu'elle est peut-être la première à l'avoir mentionnée, et qu'en tout cas son auteur a la priorité sur V. Lespy, que depuis Luchaire on crédite de la découverte de l'article pyrénéen², je me bornerai à rappeler la *Grammaire patoise* que J. Portes mit à la suite de ses *Fablos*³ : la page 246 y offre le tableau suivant :

AU SINGULIER		AU PLURIEL	
Masculin	Féminin	Masculin	Féminin
<i>et</i>	<i>ero</i>	<i>ets, eris</i>	<i>eros</i>
<i>le</i>	<i>la</i>	<i>les</i>	<i>les</i>

